



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1259/2014 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2014, για την επιστροφή, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των πιστώσεων που μεταφέρονται από το οικονομικό έτος 2014 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2014 της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 2014, για τον καθορισμό κατ' αποκοπή μείωσης του εισαγωγικού δασμού σόργου στην Ισπανία προέλευσης τρίτων χωρών 5
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1261/2014 της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 7

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/830/ΕΕ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2014, σχετικά με την κρατική ενίσχυση SA.18832 (2013/C) (πρώην 2013/NN) (πρώην 2011/MX) (πρώην Ν 44/2005) που χορήγησε η Λιθουανία με αντικείμενο τη μείωση του ειδικού φόρου κατανάλωσης για τα βιοκαύσιμα [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3600] ⁽¹⁾ 9

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1259/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Νοεμβρίου 2014

για την επιστροφή, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των πιστώσεων που μεταφέρονται από το οικονομικό έτος 2014

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 6,

Έπειτα από διαβούλευση με την επιτροπή των γεωργικών ταμείων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾, οι μη δεσμευθείσες πιστώσεις που έχουν σχέση με τις ενέργειες που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου⁽³⁾ είναι δυνατόν να μεταφερθούν στο επόμενο οικονομικό έτος. Η μεταφορά αυτή δεν υπερβαίνει, εντός του ορίου του 2 % επί των αρχικών πιστώσεων, το ποσό της αναπροσαρμογής των άμεσων ενισχύσεων στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, που ίσχυσε κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πρόσθετη πληρωμή προς τους τελικούς αποδέκτες που έχουν υποστεί την αναπροσαρμογή αυτή.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 169 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, τα κράτη μέλη επιστρέφουν τις πιστώσεις που μεταφέρονται στους τελικούς δικαιούχους που υπόκεινται, κατά το οικονομικό έτος στο οποίο μεταφέρονται οι πιστώσεις, στο ποσοστό αναπροσαρμογής. Η επιστροφή εφαρμόζεται μόνο στους τελικούς δικαιούχους στα κράτη μέλη όπου εφαρμόστηκε δημοσιονομική πειθαρχία⁽⁵⁾ κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος.
- (3) Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, κάθε ποσό για το αποθεματικό για κρίσεις στο γεωργικό τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 25 του εν λόγω κανονισμού που δεν χρησιμοποιήθηκε πρέπει να επιστρέφεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

⁽⁵⁾ Η δημοσιονομική πειθαρχία δεν εφαρμόζεται στη Βουλγαρία, στην Κροατία και στη Ρουμανία σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θέσπισης κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1181/2013 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, η δημοσιονομική πειθαρχία ισχύει για τις άμεσες ενισχύσεις για το ημερολογιακό έτος 2013.
- (5) Το αποθεματικό για την αντιμετώπιση κρίσεων δεν έχει διατεθεί μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2014, πράγμα που σημαίνει ότι το διαθέσιμο ποσό στο αποθεματικό του προϋπολογισμού του ΕΓΤΕ για το 2014 δεν θα χρησιμοποιηθεί κατά το παρόν οικονομικό έτος. Επιπλέον, με βάση την εκτέλεση των πιστώσεων του ΕΓΤΕ 2014 στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης για την περίοδο από 16 Οκτωβρίου 2013 έως 15 Οκτωβρίου 2014 και την προβλεπόμενη εκτέλεση στο πλαίσιο της άμεσης διαχείρισης από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2014, πρόσθετες μη δεσμευθείσες πιστώσεις θα παραμείνουν στον προϋπολογισμό 2014 του ΕΓΤΕ.
- (6) Με βάση τις δηλώσεις δαπανών των κρατών μελών για την περίοδο από 16 Οκτωβρίου 2013 έως 15 Οκτωβρίου 2014, η μείωση της δημοσιονομικής πειθαρχίας που εφαρμόζεται πραγματικά από τα κράτη μέλη για το οικονομικό έτος 2014 ανέρχεται σε 868,2 εκατ. ευρώ.
- (7) Συνεπώς, οι μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις που αντιστοιχούν στο ποσό της δημοσιονομικής πειθαρχίας που εφαρμόζεται στο οικονομικό έτος 2014, ύψους 868,2 εκατ. ευρώ, ποσό το οποίο παραμένει εντός του ορίου του 2 % επί των αρχικών πιστώσεων για τις δράσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 είναι δυνατόν να μεταφερθούν στο οικονομικό έτος 2015 μετά από απόφαση της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 πέμπτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.
- (8) Με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι η επιστροφή των εν λόγω πιστώσεων προς τους τελικούς δικαιούχους εξακολουθεί να είναι ανάλογη προς το ποσό της αναπροσαρμογής της δημοσιονομικής πειθαρχίας, ενδείκνυται να καθοριστεί η Επιτροπή τα ποσά που διατίθενται στα κράτη μέλη για την επιστροφή.
- (9) Για να μην υποχρεωθούν τα κράτη μέλη να καταβάλουν πρόσθετη πληρωμή για την εν λόγω επιστροφή, ο παρών κανονισμός πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Δεκεμβρίου 2014. Κατά συνέπεια, τα ποσά που καθορίζονται από τον παρόντα κανονισμό είναι οριστικά και εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της εφαρμογής των μειώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, τυχόν άλλων διορθώσεων που λαμβάνονται υπόψη στην απόφαση για τις μηνιαίες πληρωμές σχετικά με τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών τον Οκτώβριο 2014, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, και όλων των κρατήσεων και των συμπληρωματικών πληρωμών που πρέπει να γίνουν σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού ή των αποφάσεων που θα ληφθούν στο πλαίσιο της διαδικασίας εκκαθάρισης των λογαριασμών.
- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, οι μη δεσμευθείσες πιστώσεις είναι δυνατόν να μεταφερθούν στο επόμενο οικονομικό έτος, και μόνο σε αυτό. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο για την Επιτροπή να καθορίζει τις ημερομηνίες επιλεξιμότητας για τις δαπάνες των κρατών μελών σε σχέση με την επιστροφή σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, λαμβάνοντας υπόψη το γεωργικό οικονομικό έτος, όπως ορίζεται στο άρθρο 39 του εν λόγω κανονισμού.
- (11) Προκειμένου να ληφθεί υπόψη το μικρό χρονικό διάστημα μεταξύ της κοινοποίησης της εκτέλεσης των πιστώσεων του ΕΓΤΕ 2014 στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης για την περίοδο από τις 16 Οκτωβρίου 2013 έως τις 15 Οκτωβρίου 2014, από τα κράτη μέλη και την ανάγκη να εφαρμοσθεί ο παρών κανονισμός από την 1η Δεκεμβρίου 2014, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά των πιστώσεων που θα μεταφερθούν από το οικονομικό έτος 2014 σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, διατίθενται στα κράτη μέλη για την επιστροφή στους τελικούς δικαιούχους που υπόκεινται, κατά το οικονομικό έτος 2015, στο ποσοστό αναπροσαρμογής σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1227/2014 της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Τα ποσά που θα μεταφερθούν υπόκεινται στην απόφαση μεταφοράς της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 πέμπτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 966/2012.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1181/2013 του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό του ποσοστού αναπροσαρμογής των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά το ημερολογιακό έτος 2013 και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 964/2013 της Επιτροπής (ΕΕ L 313 της 22.11.2013, σ. 13).

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1227/2014 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό του ποσοστού αναπροσαρμογής των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά το ημερολογιακό έτος 2014 και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 879/2014 της Επιτροπής (ΕΕ L 331 της 18.11.2014, σ. 6).

Άρθρο 2

Οι δαπάνες των κρατών μελών σε σχέση με την επιστροφή των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν είναι επιλέξιμες για ενωσιακή χρηματοδότηση μόνο εάν τα αντίστοιχα ποσά έχουν καταβληθεί στους δικαιούχους πριν από την 16η Οκτωβρίου 2015.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Δεκεμβρίου 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Νοεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Διαθέσιμα ποσά για την επιστροφή των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν

	(σε ευρώ)
Βέλγιο	13 551 741
Τσεχική Δημοκρατία	21 168 544
Δανία	23 196 648
Γερμανία	125 613 712
Εσθονία	1 999 607
Ιρλανδία	27 196 811
Ελλάδα	35 594 447
Ισπανία	110 713 618
Γαλλία	193 513 120
Ιταλία	71 006 784
Κύπρος	689 016
Λετονία	2 262 601
Λιθουανία	6 011 809
Λουξεμβούργο	813 093
Ουγγαρία	26 861 237
Μάλτα	64 499
Κάτω Χώρες	19 962 029
Αυστρία	13 848 862
Πολωνία	36 451 389
Πορτογαλία	13 001 479
Σλοβενία	1 777 463
Σλοβακία	8 891 177
Φινλανδία	11 301 184
Σουηδία	15 739 925
Ηνωμένο Βασίλειο	86 964 834

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1260/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 2014

για τον καθορισμό κατ' αποκοπή μείωσης του εισαγωγικού δασμού σόργου στην Ισπανία προέλευσης τρίτων χωρών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 180,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει των συμφωνιών οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης (²), η Ένωση ανέλαβε την υποχρέωση να επιτρέψει την εισαγωγή στην Ισπανία σόργου ετήσιας ποσότητας 300 000 τόνων.
- (2) Μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2014 και 15ης Ιουλίου 2014, περίοδο κατά τη διάρκεια της οποίας ο εισαγωγικός δασμός σόργου καθορίζεται σε 0 ευρώ ανά τόνο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής (³), εισήχθη στην Ισπανία ποσότητα 41 580 τόνων σόργου. Από τις 16 Ιουλίου 2014, και μετά την επαναφορά θετικού εισαγωγικού δασμού σόργου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010, δεν πραγματοποιήθηκε εισαγωγή σόργου στην Ισπανία.
- (3) Το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1296/2008 της Επιτροπής (⁴) προβλέπει ότι είναι δυνατόν να εφαρμόζεται μείωση του εισαγωγικού δασμού που έχει καθοριστεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010, ώστε να χρησιμοποιηθούν πλήρως οι ποσοτώσεις εισαγωγής.
- (4) Λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών της αγοράς για το σόργο, ιδίως το ότι η τιμή στην παγκόσμια αγορά είναι σημαντικά υψηλότερη από την τιμή του αραβοσίτου, είναι αναγκαίο να εφαρμοστεί κατ' αποκοπή μείωση ίση προς το 100 % του εισαγωγικού δασμού που καθορίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για τις υπόλοιπες διαθέσιμες ποσότητες σόργου προς εισαγωγή στην Ισπανία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που ανοίχθηκε την 1η Ιανουαρίου 2014, η κατ' αποκοπή μείωση του εισαγωγικού δασμού σόργου η οποία αναφέρεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1296/2008 καθορίζεται στο 100 % του εισαγωγικού δασμού σόργου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010.
2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1296/2008.

(¹) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(²) ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 22.

(³) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 2010, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 187 της 21.7.2010, σ. 5).

(⁴) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1296/2008 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των δασμολογικών ποσοτώσεων για την εισαγωγή αραβοσίτου και σόργου στην Ισπανία και αραβοσίτου στην Πορτογαλία (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 57).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1261/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	AL	64,0
	IL	45,2
	MA	83,9
	ZZ	64,4
0707 00 05	AL	59,9
	JO	203,0
	TR	133,4
	ZZ	132,1
0709 93 10	MA	38,3
	TR	126,3
	ZZ	82,3
0805 20 10	MA	79,0
	ZZ	79,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,1
	PE	74,4
	TR	70,8
	ZZ	68,1
0805 50 10	TR	73,4
	ZZ	73,4
0808 10 80	AU	203,7
	BR	55,5
	CA	133,4
	CL	75,0
	NZ	96,9
	US	94,8
	ZA	155,4
	ZZ	116,4
0808 30 90	CN	93,1
	US	201,1
	ZZ	147,1

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2014

σχετικά με την κρατική ενίσχυση SA.18832 (2013/C) (πρώην 2013/NN) (πρώην 2011/MX) (πρώην N 44/2005) που χορήγησε η Λιθουανία με αντικείμενο τη μείωση του ειδικού φόρου κατανάλωσης για τα βιοκαύσιμα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3600]

(Το κείμενο στη λιθουανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/830/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 108, παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο,

Αφού κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σύμφωνα με τις προαναφερθείσες διατάξεις ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

I. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (1) Από το 2006, η Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού πραγματοποιεί ανά έτος εκ των υστέρων παρακολούθηση ενός δείγματος μέτρων ενίσχυσης τα οποία εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη. Το λιθουανικό καθεστώς μείωσης του ειδικού φόρου κατανάλωσης στα βιοκαύσιμα είχε συμπεριληφθεί στη διαδικασία παρακολούθησης του 2011, στο πλαίσιο της οποίας η Επιτροπή εξέτασε τον τρόπο με τον οποίο τα κράτη μέλη εφάρμοσαν ένα δείγμα των υφιστάμενων καθεστώτων για την περίοδο 2009-2010. Το εν λόγω καθεστώς είχε εγκριθεί από την Επιτροπή με αριθμό υπόθεσης N44/2005, βάσει της απόφασης της Επιτροπής K (2005) 2957C της 27ης Ιουλίου 2005 (εφεξής: «απόφαση της Επιτροπής»).
- (2) Η Επιτροπή, με επιστολές της 7ης Οκτωβρίου 2011, της 27ης Ιανουαρίου 2012 και της 26ης Ιουνίου 2012, ζήτησε από τη Λιθουανία να παράσχει τις αναγκαίες πληροφορίες προκειμένου να εκτιμηθεί ο τρόπος με τον οποίον το καθεστώς ενισχύσεων τέθηκε σε εφαρμογή το 2009 και το 2010. Η Λιθουανία υπέβαλε τις πληροφορίες που ζητήθηκαν με επιστολές της 10ης Νοεμβρίου 2011, της 24ης Φεβρουαρίου 2012 και της 18ης Ιουλίου 2012.
- (3) Με επιστολή της 17ης Ιουλίου 2013, η Επιτροπή γνωστοποίησε στη Λιθουανία ότι είχε αποφασίσει να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε σχέση με το καθεστώς ενισχύσεων, διότι ανησυχούσε για πιθανή χορήγηση της ενίσχυσης με καταχρηστικό τρόπο. Οι λιθουανικές αρχές υπέβαλαν τις παρατηρήσεις τους στις 13 Αυγούστου 2013.
- (4) Η απόφαση της Επιτροπής να κινήσει τη διαδικασία δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 8 Νοεμβρίου 2013. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους.
- (5) Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις από ενδιαφερόμενα μέρη.

II. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ

- (6) Το καθεστώς N 44/2005 συνίστατο σε μείωση των ειδικών φόρων κατανάλωσης για βιοκαύσιμα αναμεμιγμένα με ορυκτά καύσιμα. Η μείωση αυτή αφορούσε μόνον το βιοκαύσιμο που αποτελούσε συστατικό του μείγματος. Ως εκ τούτου, ο φορολογικός συντελεστής των ειδικών φόρων κατανάλωσης που ίσχυε για τα αναμεμιγμένα προϊόντα βιοκαυσίμων μειώθηκε ανάλογα με το ποσοστό του βιοκαυσίμου στο τελικό μείγμα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 323 της 8.11.2013, σ. 74.

- (7) Στόχος του καθεστώτος είναι η προώθηση της παραγωγής και χρήσης βιοκαυσίμων. Το καθεστώς αποσκοπούσε επίσης στο να βοηθήσει τη Λιθουανία να επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στην οδηγία 2003/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2003, σχετικά με την προώθηση της χρήσης βιοκαυσίμων ή άλλων ανανεώσιμων καυσίμων για τις μεταφορές ⁽¹⁾.
- (8) Η μείωση του ειδικού φόρου κατανάλωσης ίσχυε για κάθε παραγωγό βιοκαυσίμων στη Λιθουανία, καθώς και για κάθε εισαγωγή βιοκαυσίμων από άλλο κράτος μέλος ή από τρίτες χώρες στη Λιθουανία.
- (9) Το καθεστώς εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 27 Ιουλίου 2005 και έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010.
- (10) Κατά τη διαδικασία παρακολούθησης, η Επιτροπή παρατήρησε ότι η Λιθουανία είχε εφαρμόσει το εν λόγω καθεστώς κατά τρόπο που, καταφανώς, δεν ήταν απολύτως σύμφωνος με την απόφαση της Επιτροπής.
- (11) Πρώτον, όπως αναφέρεται στην απόφαση της Επιτροπής, η Λιθουανία είχε αναλάβει να επανεξετάζει ετησίως το κόστος παραγωγής των βιοκαυσίμων που ήταν επιλέξιμα για τη μείωση του ειδικού φόρου κατανάλωσης καθώς και τη διακύμανση της τιμής της βιομάζας σε σχέση με τις τιμές των ορυκτών καυσίμων και να προσαρμόζει ανάλογα το ποσό της ενίσχυσης, εάν είναι απαραίτητο, προκειμένου να αποφευχεται κάθε υπεραντιστάθμιση και να διατηρείται η τιμή του βιοκαυσίμου στο ίδιο επίπεδο με εκείνο της τιμής των συμβατικών καυσίμων. Η Λιθουανία είχε επίσης αναλάβει να υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις παρακολούθησης στην Επιτροπή που να περιέχουν όλα τα στοιχεία σχετικά με το κόστος παραγωγής των βιοκαυσίμων και την τιμή των καυσίμων στην αγορά, ώστε να αποδείξει ότι δεν υπάρχει υπεραντιστάθμιση. Όλα τα στοιχεία αυτά ελήφθησαν υπόψη από την Επιτροπή όταν αξιολόγησε το καθεστώς ενισχύσεων και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ήταν συμβατό με την εσωτερική αγορά.
- (12) Από το 2005, όταν η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση, οι αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής (ΓΔ Ανταγωνισμού) δεν έλαβαν καμία ετήσια έκθεση με πληροφορίες σχετικά με το κόστος παραγωγής των βιοκαυσίμων και τιμή των καυσίμων στην αγορά που να αποδεικνύουν ότι παρακολουθούνταν και διασφαλιζόταν η απουσία υπεραντιστάθμισης. Οι πληροφορίες αυτές παρασχέθηκαν από τη Λιθουανία κατόπιν ρητού αιτήματος της Επιτροπής κατά τη διαδικασία παρακολούθησης, αλλά μόνο για τα έτη που καλύπτονταν από τον έλεγχο.
- (13) Κατά την κοινοποίηση του καθεστώτος, η Λιθουανία υπέβαλε στοιχεία σχετικά με το κόστος παραγωγής βιοαιθανόλης και βιοντίζελ· τα στοιχεία αυτά αξιολογήθηκαν από την Επιτροπή. Η Λιθουανία ανέφερε ότι, εκτός της βιοαιθανόλης και του βιοντίζελ, θα μπορούσε να χορηγηθεί ενίσχυση και για τα καθαρά φυτικά έλαια και ανέλαβε να διενεργήσει ανάλυση μόλις τα βιοκαύσιμα επωφελούντο από τη μείωση φόρου για να εξασφαλιστεί ότι η μείωση δεν θα οδηγούσε σε υπεραντιστάθμιση. Οι εν λόγω πληροφορίες έπρεπε να είχαν υποβληθεί στην Επιτροπή στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων παρακολούθησης. Οι σχετικές υπηρεσίες της Επιτροπής (ΓΔ Ανταγωνισμού) δεν έλαβαν καμία πληροφορία περί διενέργειας της εν λόγω ανάλυσης από τη Λιθουανία.
- (14) Δεύτερον, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παρακολούθησης, η Λιθουανία υπέβαλε έγγραφα που αποδεικνύουν ότι το Υπουργείο Οικονομικών είχε ήδη ζητήσει, το 2009, από τους δικαιούχους να διαβιβάσουν στοιχεία σχετικά με το μέσο κόστος και τις τιμές πώλησης των καυσίμων για το 2008. Το Υπουργείο Οικονομικών έλαβε τα εν λόγω στοιχεία το 2009 και τα διαβίβασε, για επιλεγμένους δικαιούχους, προς την Επιτροπή κατά τον έλεγχο του 2011. Ωστόσο, η Λιθουανία δεν διαβίβασε συγκεντρωτικά στοιχεία σχετικά με το κόστος παραγωγής των βιοκαυσίμων. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να εξακριβώσει δεόντως την απουσία υπεραντιστάθμισης.

III. ΟΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ

- (15) Μετά την κίνηση της επίσημης διαδικασίας έρευνας, η Λιθουανία υπέβαλε συμπληρωματικές πληροφορίες στην Επιτροπή.
- (16) Οι λιθουανικές αρχές υπέβαλαν στην Επιτροπή αντίγραφα των εκθέσεων σχετικά με την προώθηση της χρήσης των βιοκαυσίμων από το 2005 έως το 2010.
- (17) Οι λιθουανικές αρχές εξήγησαν ότι, παρόλο που η νομοθεσία προέβλεπε τη δυνατότητα χορήγησης ενισχύσεων στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων για τα καθαρά φυτικά έλαια, δεν είχε παραχθεί βιοντίζελ από καθαρά φυτικά έλαια. Ως εκ τούτου, δεν χορηγήθηκε σχετική ενίσχυση βάσει του καθεστώτος NN44/2005. Αυτό εξηγεί γιατί δεν υποβλήθηκε σχετική έκθεση στην Επιτροπή.
- (18) Για το 2009, η ετήσια έκθεση περιλαμβάνει πολλούς πίνακες που περιέχουν πληροφορίες για το κόστος παραγωγής των βιοκαυσίμων, τις τιμές των ορυκτών καυσίμων, τις τιμές των βιοκαυσίμων και τις τιμές των διαφόρων μειγμάτων. Οι πληροφορίες αυτές παρουσιάζονται συνοπτικά στους ακόλουθους πίνακες, με βάση τη συναλλαγματική ισοτιμία 1 ευρώ = 3,4528 LTL (λιθουανικά λίτας).

⁽¹⁾ EE L 123 της 17.5.2003, σ. 42.

Πίνακας 1

Κόστος παραγωγής και τιμή πώλησης (προ φόρων) των καυσίμων (βιοντίζελ και ντίζελ) το 2009

Τιμή των καυσίμων, LTL (¹) ανά λίτρο	Βιοντίζελ (FAME)	Ντίζελ
1. Πρώτες ύλες (+)	[...] (*)	[...]
2. Κατεργασία (+)	[...]	[...]
3. Λοιπές δαπάνες (έρευνα, αναδιοργάνωση παραγωγής) (+)	[...]	—
4. Κόστος παραγωγής	[...]	[...]
5. Διοικητική υποστήριξη (+)	[...]	[...]
6. Τιμή πώλησης υποπροϊόντων (-)	[...]	—
7. Κέρδος	—	[...]
8. Τιμή πώλησης οριζόμενη από παραγωγό (προ φόρων)	3,42	1,25

(*) Επιχειρηματικό απόρρητο

(¹) Συναλλαγματική ισοτιμία που χρησιμοποιήθηκε: 3,4528 LTL = 1 ευρώ.

Πίνακας 2

Τιμή πώλησης του μείγματος καυσίμου (ντίζελ και βιοντίζελ)

Τιμή μείγματος καυσίμων, LTL ανά λίτρο 5 % FAME	5 % FAME
Κόστος βιοντίζελ (FAME) στο μείγμα (5 % × 3,42 LTL ανά λίτρο)	0,171
Κόστος ντίζελ στο μείγμα (95 % × 1,25 LTL ανά λίτρο)	1,188
Ειδικός φόρος κατανάλωσης (95 % × 1,14 LTL/λίτρο)	1,08
Συνολική τιμή πώλησης μείγματος καυσίμου	2,439
Προσαρμογή λόγω χαμηλότερης θερμογόνου δύναμης του μείγματος (15 %) (¹)	0,025
Τιμή πώλησης του μείγματος καυσίμου (σχετική)	2,46

(¹) Η ενεργειακή αξία του βιοντίζελ, σε σύγκριση με τα ορυκτά καύσιμα (ντίζελ), είναι χαμηλότερη: η ποσότητα βιοντίζελ που απαιτείται για την παραγωγή μιας μονάδας ενέργειας υπολογίστηκε ότι είναι κατά 15 % υψηλότερη από την ποσότητα της βενζίνης που απαιτείται για την παραγωγή της ίδιας μονάδας ενέργειας.

Πίνακας 3

Τιμή πώλησης ντίζελ

Τιμή πώλησης ντίζελ (προ φόρων)	1,25
Ειδικός φόρος κατανάλωσης στο ντίζελ	1,14
Τιμή πώλησης ντίζελ το 2009 (¹)	2,39

(¹) Χωρίς ΦΠΑ.

Πίνακας 4

Κόστος παραγωγής βιοαιθανόλης και βενζίνης και τιμή πώλησης (προ φόρων) το 2009

Τιμή καυσίμων, LTL ανά λίτρο	Βιοαιθανόλη (ETBE)	Βενζίνη
1. Πρώτες ύλες, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών σπόρων (+)	[...]	[...]
2. Κατεργασία (+)	[...]	[...]
3. Λοιπές δαπάνες (έρευνα, αναδιοργάνωση παραγωγής) (+)	[...]	—
4. Κόστος παραγωγής	[...]	[...]
5. Διοικητική υποστήριξη (+)	[...]	[...]
6. Τιμή πώλησης υποπροϊόντων (-)	[...]	—
7. Κέρδος	—	[...]
8. Τιμή πώλησης οριζόμενη από παραγωγό (προ φόρων)	2,04	1,36

Πίνακας 5

Τιμή πώλησης μείγματος καυσίμου (βιοαιθανόλης και βενζίνης)

Τιμή μείγματος καυσίμου ανά λίτρο	περιέχουν 5 % βιοαιθανόλη
Κόστος βιοαιθανόλης στο μείγμα (5 % × 2,04 LTL ανά λίτρο)	0,102
Κόστος βενζίνης στο μείγμα (95 % × 1,36 LTL ανά λίτρο)	1,292
Ειδικός φόρος κατανάλωσης (95 % × 1,50 LTL ανά λίτρο)	1,425
Συνολική τιμή πώλησης μείγματος καυσίμου	2,819
Προσαρμογή λόγω χαμηλότερης θερμογόνου δύναμης του μείγματος (60 %) ⁽¹⁾	0,0612
Τιμή πώλησης του μείγματος καυσίμου (σχετική)	2,88

(¹) Η ενεργειακή αξία της βιοαιθανόλης, σε σύγκριση με τα ορυκτά καύσιμα (βενζίνη), είναι χαμηλότερη: η ποσότητα βιοαιθανόλης που απαιτείται για την παραγωγή μιας μονάδας ενέργειας υπολογίστηκε ότι είναι κατά 60 % υψηλότερη από την ποσότητα της βενζίνης που απαιτείται για την παραγωγή της ίδιας μονάδας ενέργειας.

Πίνακας 6

Τιμή πώλησης βενζίνης

Τιμή πώλησης βενζίνης (προ φόρων) (100 % × 1,36 LTL ανά λίτρο)	1,36
Ειδικός φόρος κατανάλωσης στη βενζίνη	1,50
Τιμή πώλησης βενζίνης το 2009 ⁽¹⁾	2,86

(¹) Χωρίς ΦΠΑ.

(19) Οι λιθουανικές αρχές ισχυρίστηκαν ότι τα στοιχεία που παρέχονται για το 2009 και 2010 (και αντικατοπτρίζονται στους ανωτέρω πίνακες) δείχνουν σαφώς την έλλειψη υπεραντισταδμισής όσον αφορά την παραγωγή τόσο βιοντίζελ όσο και βιοαιθανόλης.

IV. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ

- (20) Ήδη, με την απόφαση επί του N44/2005, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το υπό εξέταση μέτρο αποτελεί κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 107 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Η Επιτροπή αξιολόγησε το εν λόγω καθεστώς ενίσχυσης με βάση τις κατευθυντήριες γραμμές για τις περιβαλλοντικές ενισχύσεις του 2001 ⁽¹⁾, ιδίως την ενότητα E.3.3, και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ενίσχυση είναι συμβατή με την εσωτερική αγορά.
- (21) Οι λιθουανικές αρχές διαβεβαίωσαν την Επιτροπή ότι είχαν υποβάλει ετήσιες εκθέσεις σχετικά με το NN44/2005. Οι εκθέσεις αυτές υποβλήθηκαν στη ΓΔ Ενέργειας ως παράρτημα στην έκθεση σχετικά με την προώθηση της χρήσης βιοκαυσίμων ή άλλων ανανεώσιμων καυσίμων για τις μεταφορές.
- (22) Οι λιθουανικές αρχές έχουν πλέον διαβιβάσει στη ΓΔ Ανταγωνισμού αντίγραφα των εκθέσεων που είχαν υποβάλει για τα έτη 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 και 2010. Οι εν λόγω εκθέσεις περιέχουν λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το κόστος παραγωγής βιοκαυσίμων και τις τιμές πώλησης. Επιπλέον, περιλαμβάνουν την τιμή των διαφόρων μειγμάτων καυσίμων.
- (23) Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή εκτίμησε ότι οι λιθουανικές αρχές έχουν συμμορφωθεί με το σημείο 34 της απόφασης επί του N44/2005 και έχουν υποβάλει τις αναγκαίες ετήσιες εκθέσεις παρακολούθησης για το καθεστώς στην Επιτροπή.
- (24) Οι λιθουανικές αρχές εξήγησαν ότι δεν παρήχθησαν βιοκαύσιμα από καθαρά φυτικά έλαια κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής του καθεστώτος.
- (25) Κατά τη διάρκεια της έρευνας η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, καθώς δεν παρήχθησαν βιοκαύσιμα από φυτικά έλαια κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής του καθεστώτος, δεν χρειαζόταν να περιληφθούν πληροφορίες στις εκθέσεις που υποβλήθηκαν στην Επιτροπή.
- (26) Έχοντας πλέον αξιολογήσει όλες τις πληροφορίες που παρέσχε η Λιθουανία σχετικά με το κόστος παραγωγής βιοκαυσίμων και τις τιμές των καυσίμων για το 2009 και το 2010, η Επιτροπή συμφωνεί ότι δεν υπήρξε υπεραντιστάθμιση, συνολικά, το 2009 ή το 2010.

V. Συμπέρασμα

- (27) Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η Λιθουανία έχει εφαρμόσει ορθώς το καθεστώς ενισχύσεων N44/2005, σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής περί εγκρίσεώς του.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το καθεστώς κρατικών ενισχύσεων N44/2005 το οποίο έχει εφαρμόσει η Λιθουανία είναι συμβατό με την εσωτερική αγορά κατά την έννοια του άρθρου 107 παράγραφος 3 στοιχείο γ) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και έχει εφαρμοστεί ορθά, σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής Κ (2005) 2957C της 27ης Ιουλίου 2005.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λιθουανίας.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Joaquín ALMUNIA
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ EE C 37 της 3.2.2001, σ. 3.

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL